

Общественно-политическая газета  
Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

# Хানты ясайд



[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

Основана 1 ноября 1957 года

ПЯТНИЦА

13 февраля 2015 года

№ 3 (3423)



Л. Спиркова верум хур

Тäm хурн айдат хানты учёный нè Анастасия Антоновна Шиянова (Сязи). Лùв 2013-мит одн «Парные слова хантыйского языка (на материале шурышкарского диалекта)» нèмпи диссертация непек хানшäс па филологической наукайт кандидат нèм холумтäс.

Тäm  
номерён  
лùңтаты:

4

Хèн шуши мир  
йис путрätт  
лэрамтты питсыйт

6

Хানты ики  
лаварт даљ  
хàра тèтлясы

7

Ашкода нявремят  
пàта рёт ясайд  
кàсупсы вèрантсы

10

Олàң мёвтөл  
даљ олàңян  
киника ётäс

13

Болчары  
ашкода  
120 ола йис

## Грант вух нётулсы

**Тäm ванäн Югра мëв губернатор лänкäр хэ Г. Бухтин правительства мирхот тэс. Вэйтантусын лыв айдат ёх вэртл дэштты паты касупсы вэрты олдэн путартсат.**

Сырыя айдат ёх тэп ян номинация хуват непекэт дэштты веритсат. Интам щи вэр йилдатсы. Щи тумпийн грант вух нётулсы иши нух алумсы. Тäm олн щи нётулсы вух 250 щурас шойт арат ёша паватты рахл.

Щит паты сырья дэштум вэртл киньща «Творчество», «Карьера па профессиональная траектория», «Самоуправление», «Противодействие экстремизму и развитие межнациональных отношений»,

«Международное и межрегиональное сотрудничество», «Айдат хоттэл ёх» па «Молодежь, нуждающаяся в помощи государства» вэртл хуват непек хэншты рахл.

Мет апрён, нумсай па рэпата педа сэмэн айдат хуват вантман тайлыйт. Вантэ, лыв ар ёр пунлэйт, дэлн елды оса рэпатаин па вэлупсын сыр-сыр лаварт суртэй түнматман мира нётгы. Щит шенк ям!

**Хэнты ясана тулмащтас  
Ирина САМСОНОВА**

## 150 мирхот дэштлы

**Щи олдэн Югра мëв оса тэхи ёх мирхот пурайн уша юис. Щита путар мэнэс, муйсар мирхотт, вандтусэт округевн Славянской письменность па культура хэтдэйт па Литература ол постэты пурайн дэштлыйт. Уша юис, хуты 150 мултас мирхот вэрлвы.**

2010-мит одн Россия мëв президент поступсы ширн Славянской письменность па культура хэтдэйт постэты питсийт.

Оса тэхийн вэндтэты па айдат ёх вэрттэты комиссия киньща нэ Е. Молданова лупас, Литература ол вўранцэн Интернет хуша «Югра литературная» нэмпи вертывас. Щи тум-

пийн лув «Сборник югорской этнографии» киника етты олдэн ай тэс. Хэлум киника эвэлт ин тэп олдэнмит «Утварь обских угров» тывас. «Одежда обских угров» па «Архитектура обских угров» киникайцэн паты худна вух кэншлы.

**Людмила ШУЛЬГИНА**

**2015-мит одн «Материнский капитал» вухн нётулсы тайты хуват нуша вэртл түнматты паты щи вух эвэлт хэс щурас шойт вуты вэртлдэйт. 2009-мит одн кэтхущъян щурас шойт вух ёша вуты рахас.**

Мосл ястэты, хуты йилдуп одн Ас хэлти тылдэшт олдэнмит хэлд вүш эвэлт нявлрэмт тайты ёнкет вухат 453 щурас шойт мултаса мултаса нух алумсы. Щит мэнум од киньща 23 щурас мултас шойт вух аршака юис.

«Материнский капитал» нэмпи вухн нётулсы ищты хэлум вэртэе сэлдэты рахл: вэлтэы хот йилдатты щира, нявлрэмт вэндтыйлты вэра па ёнки рэпитеты пенсияя сэлдэты

щир вэл.

2007-мит од вүш эвэлт Югра мëв хуваттыйн «Материнский капитал» нэмпи вухн непек 80 щурас мултас хэннэхэ ёшапавтас. Щи күн 2014-мит одн 11 щурас мултас хоттед ёх.

Юхи хэншум олдт иты округевн вэлтэы мир мет ар щи нётулсы вух вэлтэхолты хоттэй йилдатты вэра сэлдэйт.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Ирина ПОСЛОВСКАЯ**

**Округ депутатчэн Е. Айпин па Н. Алексеева Сэргханл районэн Угут кэртэн вэсчэн па щата рэпитеты хоттэта, «Яун-Ях» община тэхия янхсанчэн па шуши мир пила вэйтантыйлсэн.**

Ашкола-интернат киньща хэ Е. Титоренко нявлрэмт вэндтэты вэртл олдэн ай павтас. Депутатчэн Пётр Бахлыков нэмпи Угут музей-хотн рэпитеты хуваттапида вэйтантыйлсэт. Щита рэпитеты хуватт музей пурмасэт нух хэншты паты, Таня похатур олдэн пугратл па П.С. Бахлыкован хэншум непекэт клиникайтэд дэштты паты нётулсы вохас.

Угут пэльнициайн мосты тохтүр ён тэрүмлэ. Пэльница вэн киньща О. Сухова лупас, хуты 2015-мит одн лыв хувцела тэ-

рапевт тохтүр рэпитеты юхтэд. Тэп лувела вэлтэы хот мосл.

Угут мөт вэн шуши мир община вэл. «Яун-Ях» хуши 509 хуват рэпител, щит 168 хоттэл ёх. Л. Конгончина депутат не кэрт па община вэртл олдэн путартас. Лув Кинямино кэртэн вэлтэы 15 хоттэл ёх паты нётулсы вохас.

Щэлта депутатчэн хуши вет хуват юхтыйлсэт, лыв арсыр нётулсыэт вохас. Лыв вэрлал нух вантайт па мосты нётулсыэт лувела дэштэйт. **Хэнты ясана тулмащтас  
Надежда ВАХ**

**Шуши мир депутат не Н. Алексеева Ямал мёва, Ноябрьск воша янхас. Щита мёвт-автэт давалман тайты вэр тэты ёх мирхот мэнэс.**

Мирхотн путартсы, хутыса елды Сэргханл районэн вэлтэы 14-мит вэнт шуши лепн «Газпромнефть-Ноябрьскнефтегаз» эвэлт «Отдельное» нэмпи питы вуй вуты тэхий хайтэй.

Мосл лупты, тэнэл щи питы вуй вуты тэхий немасяя касупсын нух питас па лувела щи вэнт шуши пүнчлэн питы вуй вуты утомасты рахас. Тэп щита вэлтэы хоттед ёх ён лянхасэт, дэлн лув пүнчлэн карты Ѣнк омассы, вантэ, и тэхийн Ѣхар вэл. Лув округ дума шуши

мир Ассамблея тэхия тэм нүша олдэн пищма хэншас.

Ноябрьск вошн вэн мирхот пурайн и нумса юхтэд, питы вуй вуты тэхий ёха щи хэнты хоттед киньша пила «Кашацты непекн» ёш пос пунты, дэлн елды Ѣхар хувца питы вуй ал вүсү. Сэргханл вэнт вантман тайты хуваттапида мосл елды щи хоттед ёх пила ямсыева вер нух вантты, яма муй ёнта щи Ѣхар хувца мёв сыстамсы.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Людмила СПИРЯКОВА**

## Хот дэгтэы вухн мэдийт

**Тäm одн Югра мёвн вэлтэы 450 хоттед ёх хот дэгтэы щира субсидия вух ёша вүлдэйт.**

«Доступное жильё молодым» нэмпи поступсы ширн тэм одн хэлум тылдэшт мэр субсидия вух мэдтэы вэра округ бюджет эвэлт 267 миллион мултас шойт вух мэнл. Щит 320 хоттед ёх вух ёша павтлдэйт. Тэнлуп тылдэшт 2-мит вүш эвэлт лув уведомление непекэтн юхтэйт.

Щи тухалди кимит

квартал пурайн ищимэш вэра сот миллион шойт вух мэнл.

Мосллупты, уведомление непек тэп 15 хэлд мэр тайты рахл па щи хэтдэйт мэр «Ипотечной агентство Югры» тэхия иса мосты непекэт тэты.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Людмила ЛОНГОРТОВА**

## Хәннөхә вәлупсы щирапт түңматлыйт

Тата мосванын Ас хәлты тылдыш 28-мит хәтәлди Ёмвошн РИЦ «Югра» нәмуп айкеләт әкәтти хәннөхүяттәт округев луватн мир вәлупсы щирапт түңматты кәща хә Александр Сидоров пила вәйтантыйләт.

Щи вәйтантупсы пурайн А. Сидоров лупаң, лўв тәм юхи хাষум 2014-мит одн арсыр хүяттәт пила сыр-сыр вәрәт ләштәт.

Кәща хә яснәт эвәлтуша йис, хуты лўведа араттелн 541 пищма юхтаң. Югра мүвевин вәлты ёх ар пәләк вәлты хот ўн тайлаң, каврум па потум йинк пәта вух сухуптәты вәрәт юврая лўнчтыйт. Итәх хәннөхүяттәт полиция муй прокуратура вевтама рәпитеттә щирапт па рәпата ўн тайты оләнән хәншләт.

Округев луватн мир вәлупсы щирапт түңматты кәща хә елды путәртәт, муй щирн ар пәләк хәннөхә нұша вәрәт лыв ишипа веритты кемн дәштәт. Итәх щосн районатн вәлты кәщайт

нәмасия ѣл хүяттәт пищмайт пила рәпитеттә кашан тайлаң па ушан-саңаң ясәң ѣн мәләт. Щит пәта лыведа Ёмвош эвәлт айкел китлаң, ләлн мосты вәрәт вәлты тәхиладн ат түңматтәт.

Ювоздән А. Сидоров лупаң, тәм юхихаңум одн кашан хәннөхә хәншум нұша вәр пила лыв вешката па түңцирапа рәпитеттәт. «Ай муй вән ѣл хүят ювра вәрәт ишипа ямсыева арталаты па ләштәттә мосл, тәп щи пурайн лыв вәлупсы щирапт па нумасдал яма ийләт», – округев луватн мир вәлупсы щирапт түңматты кәща хә юхи хәшум яснәлн нәхмәс.

Владимир ЕНОВ

## Культура нух алумты вәр

Самоуправление нәмуп мирхотн вәртут вәрты оләнән путәр мәнәс, щи ут Югра губернатор Наталья Комарова вәрәнтәт. Лўв лупаң, округевн щит дәштәттә пәты мосты арат поступсәт вәлдәт. Щи күтн нәпекнән, хута пурмәсәт па щиттәт вәрты ёх нәмәт нух хәншман вәлдәт. Тәм пўляң кәтәм шурәс хүят пурмәс вәрдәт. Щи вәр әхтыйн округев мир арсыр нәпекнән ёх пила рәпитеттәт па ЮНЕСКО тәхи унтасн ванлтупсәт ләштәт.

Мойн ёх ләттә пурмәсәт иши вәрлыйт, щит пәты тәм пүш ремёслайт вәр мет мостәнә вәлты питл. 2015-мит одн Югра мүвн вудаң вәрәт мәнтын питләт – Сурдлимпиада, Мүвтәл биатлон кәсупсы, БРИКС па ШОС нәмуп тәхенән мирхотнән. «Хән арсыр мүвәт эвәлт мойн ёх юхтыйлты питләт, пурмәс вәрты мира щит вудаң питл. Щи хүяттәт аршак вухн нәтты мосл. Па нәмты, тынесты щир хәннөхәтта пурмәс вәрты

ал турастыйл, щалта мүвев культура лылдаңа тайты ат нәтл. Ивәнтлә нәпекнән ёх научной нәпекәтн вәртут вәрты оләнән нух ат хәншләт, ләлн айлат ёх щи оләнән ат вәсәт», – мирхотән ёха лупаң Н. Комарова.

Мосл лупты, Югра мүвн 2015-мит од пурмәсәт вәрты па мүвев культура, история нух алумты ола альсы. Губернатор поступсәт вүранән щит дәштәттә нәпек есәлсә, щигтә 60-кем вәрхәншман

Ас хәлты тылдыш 26-мит хәтадн «Югра» нәмуп РИЦ хот йитн айкел хәншты па әкәтты хүяттәт округев губернатор ләнкәр хә Д. Шаповал, хоттәт омасты вәр вантман тайты кәща ики К. Минулин па хоттәт йилпатты Югорской фонд тәхи кәща С. Макаров пила вәйтантыйләт. Вәйтантупсын ар йитуп хоттәт йилпатты вәр оләнән путәртс.

## Ар йитуп хоттәт йилпатты оләнән путәртс

Д.Шаповал яснәтэвәлт уша йис, тәмхәтл Югра мүвн хот тайты вәра 550 миллион шойт вух әкәттә. Па мүвәт киньши округев ям тәхийн вәл – Россия мүв хүваттыйн щит 52 процент арат. Мет яма Когалым па Ёмвошн вәлты мир щи вера вух мәләт. Нуви сәнхум, Югорск, Нягань, Лангепас па Урай вошәтн 80 процента мир вух йилуп щирн сухуптәләт. Сәрхан, Покачи, Мегион вошәтн па Нижневартовской районнән тәп 40 процент арат вух щи вера есәллә.

Мирхотн иньшәссә, хәннөхә хот тынныты пурайн хот йилпатты кәши

актум вухт ёша вүты вәритл муй ўнтә? Юхлы путәртс, хуты щи вухт ёша вүты ўн рәхл. Вәлты хот тынныты хүят тәп хот пәты аршак вух вохты вәритлә. Щи тумпийн хот дәтты кашан хәннөхәя яма уша вәрты мосл, муй арат вух хот йилпатты кәши вәл, ләлн артная вух ўн їкмәс.

Мосл ястәт, кашан хәннөхә уша паватты вәритлә, муй арат вух хоттәт йилпатты пәты лўв әкәттә па хән хот йилпатты питл. Щи вәр оләнән ар йитуп хоттәт дәштәттә Югорской фонд тәхи сайт хуши уша вәрты рәхл.

Ирина САМСОНОВА

вәл. Щит шуши мир художникат, киникайт, пурмәсәт, хурат эвәлт вәрты ванлтупсәт. Мүвтәл мират рәт яснәт хәтла киникайнән емәнхәтләт, ванлтупсәт, вәртут вәрты хәтләт па кәсупсәт постәлдыйт.

Щи тумпи округев ёх ООН па XII-мит Мүвтәл финно-угорской мирхотнән Финляндия яңхәт, щалта Москвойн, Пулнават воши па Уренгойн ванлтупсәт вәрлыйт, венграт пила вәтшә рәпитеттә оләнән путәртләт. Эхат вүлсән мир емәнхәтл, пўпі як, вурна хәтл па ай хоп кәсупсәт дәштәттә нумас вәл. Щи тухалли Юграйн шуши мир вәлупсы оләнән Россия па округ научной мирхоттәт, конгрессәт вәрлыйт. Лыпәт тылдышн III-мит пүш шуши айлат ёх пәты мирхоттә питл, «Россия финно-угорской мирот Ассоциация»

вәйтантупсы ләштәлдә, ай тәхет потты тылдышн «Музейный альянс» нәмуп II-мит мирхот вәрлә, VI-мит Мүвтәл археологической мирхоттә питл, вән хәтлуп тылдышн «Современная финно-угорская филология: теория и практика» мирхот В. Штейниц шәңтәт 110 од ииты пурая постәлдә.

Щалта нявремәтә па айлат ёха арсыр вәрәт ләштәтләйт. Щит «Легенды Торум Маа», «Мирдетства», хәнты па вухаль юнтуттәт, ләмәтсүхат эвәлт ванлтупсәт вәрлыйт, «Созвездие» нәмуп якты-ариты хәр, рәт ясән, литература вәтә кәсупсәт па олимпиадайт мәнләт. Этнотуризм, мүв-авәт, арсыр хоттәт вантты вәр па рүтүшупсы иши немасия ләштәлдә.

Губернатор айкеләт ара киттә тәхи нәпек тулмащтәс Реональда ОЛЬЗИНА

## Хэн шуши мир йис пүтрэлт дэрамтты питсийт

**1999-мит од вүш эвэлт Россия мүв президент поступсы щирн Российской наука хатлд постайы питсы.**

Тэндуп тылдэш 5-митн хэнты мир учёный, йис вэлупсы дэрамтты нэ Татьяна Владимировна Волдина Российской наука хатлд ешалт айлат вэнлтыйлты ёх па вошан хуяят паты «Хантыйский фольклор: история изучения» нэмпилекция лүнтэс.

Мэт сыры Т.В. Волдина ай тэс, муй щирн 24 од юхды Ас-угорской мирэйт институт тывас. Щи арат од мэр лүв арсыр нэмэйт тайс. Тайт хэнты па вухаль мирнэн учёный ёх арсыр верэлт нух дэрамтман нумсцн непекатхэншман рэпилдэлтэ.

Лекция пурайн Татьяна Владимировна пүтэртэс, хуты йис

пүтрэлт, моньштэл эвэлт арсыр мирэйт олёнэн уша верты рэхд. 1989-мит одн ЮНЕСКО ёх йис пүтрэлт, моньштэл, арат давалтлы вер олёнэн нэмасия поступсы хэншсэлтэ.

Татьяна Владимировна уша верэлт, майта пурв вүш эвэлт хэнты мир йис пүтрэлт, моньштэл, арат нух хэншты питсийт. Щиты одлэл иса даплэлтира ортсэлэ: 1-мит – 1840-1850-мит одлэл, 2-мит – 1860-одлэмит 1900-мит одлэл; 3-мит – одлэмит 1990-1920-мит одлэл; 4-мит – 1930-1950-мит одлэл; 5-мит – 1960-1980-мит одлэл; 6-мит – 1980-1991-мит одлэл; 7-мит – 2001-там пурв вэнтэй.

Мэт сыры па хон пелэл



эвэлт рэлт мирэйт учёныйт яснэтнухлэдэрамтты юхтылдэлтэ, щит венгерской учёной хэ Антал Регули. Дүв мэт сыры уша верэлт, хуты мадьяр, вухаль па хэнты мирэйт – ирэлтэ вэлдэлтэ. Щи юпийн финнэйт Матиас Кастрен, Август Алквист, Куста Каравялайнен па пурв учёныйт. Одлэмит 1990-мит одлэлт Россия мүв учёныйт иши питсийт мүн хэнты па вухаль мирнэлүв одлёнэн уша верты. 1930-мит одн Ленинград вошн увас

мирэйт институт пүншсэ, щи пурв вүш эвэлт шуши непекац ёх иши рэлт мир ясн муй культура дэрамтты питсийт. Одлэндэлт хэнты учёный хэ – Николай Иванович Терёшкин. Интэм мүн хэнты па вухаль 40 мултас учёный ёх тайлув.

Мэт щирэмн, тыв юхтум хуяятата тэм лекция эмштэх хэлдэнтэ вэс. Щи юпийн лыв Т.В. Волдина эвэлт арсыр верэлт одлэндэлт инишэссэлтэ.

**Людмила СПИРЯКОВА**

## Ас-угорской институт йилдуп киникайт

**2014-мит оли Ас-угорской институтн 37 арат йилдуп научной киникайт ётэс. Тайм киникайт мүн хүчсэвэл рэпилтты ёх дэштэлтэ: ученыйт, научной сотрудникеят. Мэндэлж оли ётэс: кат монография, 24 вэнлтэйт методической пособия, кат словарь, нял сборник, нял «Вестник угроведения» журнал па ай няврэмтэ паты и киника.**



В.И. Сподина «Время как универсальная мировоззренческая категория традиционной культуры (на материале обско-угорских и самодийских народов)» монография дэштэлтэ. Ияха хэншум монография «Культурные филологические аспекты генезиса и трансформации исторических общностей коренных народов Югры».

Тайм киникайт институтн рэпилтты ёхдүв хэншум научной статьяйт питсийт.

Щи тумпи 1-5-мит классын няврэмтэ вэнлтэйт паты аршак методической непек ётэс. А.Н. Волкова, А.А. Шиянова, редактор А.С. Песикова 1-5- мит классын няврэмтэ «Занимателная грамматика хантыйского языка» (сэргээн яснэн) дэштэлтэ. Ф. А. Гизатуллина, А.А. Шия-

нова «Занимателная грамматика ненецкого языка (вэнт юрн яснэн)» версэлт. М.В. Кумаева, А.А. Шиянова, Г.Л. Нахранчева «Занимателная грамматика мансийского языка» непек хэншсэлтэ. С.Ф. Прасина, А.А. Шиянова, Г.Л. Нахранчева «Занимателная грамматика хантыйского языка (ваховской хэнты яснэн)» киника ёслэлтэ. В. Н. Соловар 3-4 классын вэнлтэйт паты «Дидактический материал по хантыйскому языку» 5-мит классын вэнлтэйт няврэмтэ па сборник заданий и упражнений «Хантыйский язык (касум яснэн)» дэштэлтэ. М.Ф. Ершов няврэмтэ па семинарэлт верты паты «История Югры в древности и средневековье» киника ёслэлтэ.

Кат йилдуп словарь ётэс. Ю.В. Иссламова, А.А. Пыхтева, В.К. Белобородов, Ю.В. Калемина «Русское слово на земле Югорской (опыт словаря старожильческих говоров Обь-Иртышского

Междуречья)» непек дэштэлтэ. В.Н. Соловар «Хантыйско-русский словарь (касум яснэн)» киника хэншсэлтэ.

Кат фольклорной непек: Р.М. Потпот, редактор В.Н. Соловар «Касум ёх пүтрэлт, арат» па Е.Д. Каксина, редактор В.Н. Соловар «Эхэт юхан арц ими» ётэлтэ. Мэндэлж научно-практической конференциейт паты кат сборник ётэс: «Проблемы и перспективы этнокультурного и социально-экономического развития коренных малочисленных народов Севера» па «Филологические исследования обско-угорских языков: традиции, новации, итоги, перспективы». Ай няврэмтэ паты ётэс юрн ёх моньш «Мысымпета тянкал» («Юрц ай войе») – В.В. Комарова, редактор Н.Б. Кошкарева, английской яснца Т.Г. Соловар тулмащтэлэ, хуртн хурамаэндэ А.В. Соколова хэншсэлэ.

**Елена СТЕПАНОВА**

## Компенсация вухн мäлдыйт

*Йилуп поступсы щирн ар йитуп хотят ийлпатты паты мир вух сухуптадайт. Интам итэх хэннехуяят компенсация вухн юхлы маты питлыйт.*

Щит:

- Вуданц Отечественной дэлжн далясум ёха;
- Вуданц Отечественной даль пурайн рэпитум хуята;
- «Житель блокадного Ленинграда» мевд пос тайты хэннехуята;
- немштвэрүм пайлап касна хотаён омсум мира;
- щи хоттел ёха, мата рэтдал Вуданц Отечественной даль харнухдал пунсат;
- па дальн далясум ёха (Афганистан, Чечня па па муватн);
- радиация эвэлт мэшана ювум ёха;
- одёндит, кимит па

хэлмит группа кашин мэш тайты хуята па 18 од вэнты мэшмэлтум няврэмтэй;

- репрессияйт пурайн нартамды шэкатум мира;
- «Ветеран труда» мевд пос тайты ёха;
- «Югра мув ветеран труда» нэмши мевд пос тайты хуята.

Вуданц Отечественной даль пурайн рэпитум хэннехуята щи компенсация вух 100 процент араттын юхлы сухуптады, па хуята - 50 процент арат.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Ирина САМСОНОВА**

## Рүтъщаты хэрэгт лэштадыйт

*Нуви санхум районэн тэм дүнэн шуши мир рүтъщаты хэрэгт лэштады паты мойлупсы вух ходумтты щира касупсы мэнд.*

Щи тумпийн ипулян касупсы мэнд ёх паты, хуйтат бүт көртэта мойн ёх паты рүтъщаты вэр лэштады лэнхадайт.

Касупсы щи немэйт хуват мэнд:

- рүтъщаты хэрэгт паты иса мосты утэт лэштады;
- районэн, вошатн муй вүт көртэти мойн ёх паты рүтъщаты вэр лэштады;
- мойн ёх вой-хүл велпэслэти, сыр-сыр хэнты вэрэта вэндтады

хэрэгт лэштады;

- атэлт хоттел ёх муй няврэмтэй паты шуши мир вэлупсы альман рүтъщаты хэрэгт лэштады;
- хэнты мир пурмасат верты паты;
- вүт көртэти мойн ёх рүтъщаты хэрэгт лэштады.

Иса грант мойлупсы паты 12 миллион шойт вух мэнд.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Людмила СПИРЯКОВА**

## «Хошум хот» ванлтупсы

*2015-мит одн 18-20-мит хэйтадын Сүмэйтвош район Игтим вошин одён пүш увас мир пурмасат эвэлт «Хошум хот» нэмши тинесты хэр лэштады.*

Тыв Сүмэйтвош, Нуви санхум, Манстэр районат па Ёмвош эвэлтэйис вэрэйт яма вэты хуята ияха ёкайтадыйт. Щит паты кашан хэннехэ тайта шуши мир юис пурмасат, хурамт вантты па лэштады. Щи тумпийн юис вэрэйт яма вэты хэннехуята ияха юх-

тум мир сак, сух па па утэт эвэлт сыр-сыр ай утует верты вэндтадайт.

Мосдаястады, тэм эмэш па хурамэн ванлтупсы Сүмэйтвош район, «Югра лылнуултады» оса тайхи ёх па Игтим вош кэцхайтунтасин лэштады.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Ирина НОВЫЮХОВА**

*Тэнлуп тылдайш ветмит хэйтадын Ёмвош округ Пенсионной фонд кэща не Татьяна Зайцева айкел ёкайтты хуята ай павтас, муй араттыя рүтъщаты мир вухт вэна вэрсийт па «Личный кабинет застрахованного лица» немуп тайхи вэрүм одёндай.*

## Пенсия вухт вэна вэрсийт

Тэм пүдяц округи 394 шурас мултас пенсийн рүтъщаты ёх вэл, щит 24 процент мүн мувеян вэлтэй мир эвэлт. Кашан од рүтъщаты хуята нялжим процента араа йил. Россия мувэйт эвэлт Ямал па Чеченской Республикийн ишити вэр вэл. Т. Зайцева лупас, 2025-мит одн Ёмвош округи 500-кем шурас рүтъщаты ёх вэлтэй питлэйт.

Тэнлуптылдайш одёндит хэйтадын 373-кем шурас ёха пенсия вухлад 11,4 процент араттыя вэна вэрсийт. Сыры нумас вэс 7,5 процента щит верты. Вантэ, юхи хэшум тылдайттын тынайт вэна йисэйт, щит паты рүтъщаты ёх аршак вухн мэсийт. Сыры округи 17,4 шурас шойт арат вэс, нух нётум вух пида интум 19,3 шурас шойт вүша йис.

Вэн кэр тылдайш социальной пенсияйт иши нух алумдайт, интум вэнтэйрэпитеты рүтъщаты ёх вэйт лор тылдайш вүш эвэлт иши аршак вухн сухуптады питлэйт.

Тэм ванэн РФ Пенсионной фонд «Личный кабинет застрахованного лица» тайхи пүншас. Кашан хуята интам щир тайл, щига юкан тайхи вэрты па щит унтасин вухлад одёндай мосты утуша павтады, щадлаа Пенсионной фонда пищма хэншти муй щиг яхты паты хэншаньшти. Айлат ёх щир тайлдайт уша вэрты, муй арат вух ёша павтады питлэйт, хэн рүтъщаты мэндайт. Мосд лупты, «Единый портал государственных услуг» немуп тайхи унтасин хэннехуята иши «личный кабинет» пүншти рэхлэй.

**Реональда ОЛЬЗИНА**

## Тэм тылдайш сэм мэш одёндай уша вэрты рахд

*Тэнлуп тылдайш одёндит хэйтд вүш эвэлт 28-мит хэйтд вэнты Югра мувн сэм мэш тайты хэннехуята нух вантадыйт.*

Щи хэйтд паты Югра мув мир лекцидти па ямалтады тайхетн арсыр вэйтантупсэйт, лүнтулупсэйт лэштадыйт. Щит паты кашан хэннехэ тэм хэйтадын пэльница яюхадыйт веритл, лэдн калыа лэрхуват вур давартшака яиты вэр (рүш щирн давление) одёндай, хэннехэ калыайн муй па па кашет одёндай уша вэрты.

Вантэ, тэм юис давление мэши 20-30 процент

арат мир кашитл. Пиршамум хэннехуята күтн 50-65 процент хуята щи кашин мэш тайдайт.

Кашан хэннехэ вэл, хути тайланда вэлтэй щир - щит мэйт вэн унтас! Щит паты рүтъщаты хэйтадын пэльница яхты па уша вэртады, сэм мэш тайдайт муй ёнтэй.

**Хэнты ясана тулмащтас  
Ирина ПОСЛОВСКАЯ**



Там пүш Россия па округ луваттыйн 70 талд Победа хайтл постать питлы. Мүн, газетайн айкедәт ёккәтты па кәншты ёх, нәмәсия кашан есәлты непекевн даль хәрн ухдал пунум хуятт, юхи юхтум, даль пурайн рәпитум ёх одәнән хәншты питлүв. Нын мүңева щи мир одәнән ай павәтты па хурат китты веритләтти. Электронной адресэв тәмәш: [luima @ ugracom.ru](mailto:luima@ugracom.ru), щи тумпийн па пәчта хуват: 628011, Ханты-Мансийск, Комсомольской вош хулы, 31, «Ханты ясән» газета редакция.

## Даль хара тәтлясы

**Тәк кәртән вәлүм па рәпитум айдат хә хуятт, вән икет пида имуртән даль хара тәсыйт. Вўракәт мүн мүвеев эвәлт иира пәратты пәты увас тәхетн ям вой-хүл велпәсләтти хәннәхәйт дада вүсыйт.**

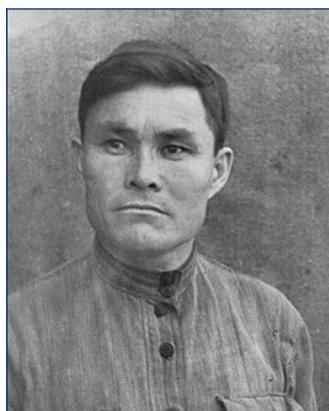
Семён Игнатьевич Новьюхов хүл велпәсләтти уххәя вәс па ешавәс па даля аләмәссы. Вантэ, хәнты па вухаль ёх вәнтвой велты шенк ушмарән вәсәт, пушкан эвәлт есәлты яма хошсәт. Дүв 1941-1942-мит оләтн Волхов мүүн далясәс па вән көр тылдәщн ёшл дәвәртә мәшмәлссы. С. Новьюхов хүв мәр лекщиты па юхи китсы. Щи юпийн

рәт мүвәла көрләс па ар од Тәк, Пәкар, Түтләйм кәртәтн рәпиттәс. Семён Игнатьевич юлномасты ѹн веритәспа хүл велпәсләтти ухләнкәр хәя павәттес. Щи тарум даль одәнән нявремәләда кашлы путартас. Хотән ёхдалн хурат па мевәл посадл шавиман тайльйт. Светлана эвиедн даля янхум вәрдал нух хәншыйт. Там хуяттәв нумәсн иса ашиел даля янхум вәрәт вәлдәт. С. Вениаминова Вадим хидыелн ашиел вўракәт пида далясум вәрәт ияха ёкәтсәнән па щи одәнән нәмәсия ванлтупсы дәштәсәнән. Вантэ, вудан даль пурверәт нәмәсия непека хәншәлә, хурат компютера пунсаәлә. Щиты хидыел күтн вән анщащел па щатчащел даль вәрәт хәшләт па вәлты питләт.

Мет сырь лупты мосл, муй щирн катрайн Новьюхов рәттәт Вацлор кәртән вәсәт. Дүв рәтләд ёр ѡн шалиттәт па така рәпиттәт. Хән колхозәт версыйт, щи артән лыв хотән войдал щив мәтә партсыйт. Вән вой пәкәт шәштыйн юлта хәшум мисат тәп-тәп сәма калсат. Ай кәртән ёх мисат па ловәт унтасн колхозәт вәна енумсат. Щи пурайн мир атактла план тәруптаст. Вантэ, кәртән хотән ёх дәтут сопәсләст. Даляр хара китты пәты икет, имет, нявремәт имуртән рәпиттәт. Семён Новьюхов колхоз кәшәя Түтләйм па Пәкар кәртәнца павтыйлссы. Кәшәя 16 од рәпиттәс, 10 од – Пәкар кәртән, 6 од – Түтләйм вошн. Щи пурайнкашан хуя трәпата тайс па яма рәпитеттәл пәты ишакты непеки муй па вухн, пурмасын мәссы. Имет па икет щи юпийн мет хәрция рәпиттәт. С. Новьюхов колхоз ар вой-хүл план тәруптасты па вәрәт тәса дәштәтти пәты Почётной грамота непекәтн ар пүш юкантайлссы. Түтләйм кәртән мир ўшкола, нявремәт вәлты-холты хот, пәльница, сохл ваньшты па щи тумпийн арсыр тәхет тайсат. Икет ияха нәтәсмән хотәт омассат. Сыры лыв щив юхатмәлн күлүпн вәсәт, ёхатпа хотәнца иисат. Ын имел пида нивл нявремен сымалсәнән, хотән вой ииши ар тайсәнән. Дүн мәр лын нявремәлдәл пида турн сәвәрсат, холупән хүл каталсат, эвиедал хүл эвәлт ләтут верты нәтсат. Эвилад непекәнца иисат, Валя па Лиза-леккара, Света – нявремәт вәнләттән нәна, Нина – киника лүнәттә хотн рәпитеттә хуята. Пухлал худыева Тәк кәртән рәпиттәт.

Даля янхум хә Семён Игнатьевич «Задоблестный труд в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.», «Двадцать лет Победы в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.» мевәл поснәнән катлуптасы. Мосл лупты, интәм хотән па кәртән ёхдалн иса нәмды. Кашан даля түвум хә хуята, тарум даль хара мәшмәлссы, юхи юхтуптылум па керлум хәннәхә округ пәты ёр ѡн шалиттәт па ям вәлупсы пәты така рәпиттәт. Даляр ухдал пунум хуятт ииши нәмман тайльйт, кашан кәртән кев сохл донышсы па щатла лыв нәмләлдәл хәншман вәлдәт.

Вән пәмашипа ясталум Светлана Семёновна Вениаминова эведа, дүв ашиел даль па рәпата вәрәт пәхла ёкәтсәлә па Вадим хидыел пида непека хәншәлән.



Раиса  
РЕШЕТНИКОВА

# Ма ләңхалум, ләлн рәт ясңем ал вәшәс

**Тәм оди Нуви сәңхүм, Сүмәтвош, Ёмвош, Сәрханл, Октябрьской, Нефтеюганской, Нижневартовской па Кондинской районаты 29 ўшколайн 1612-кәм хәнты, вухаль па юрн нявшем рәт ясәң вәнлтәдәт.**

Щи тухәлпи нявшемтәт лавалты яң хотн 255-кәм пушаң рәт ясәңән путәртты вәнлтәдәйт. Ашколайт хуши ай ёх рәт ясәң па литература түмпү шуши мир культура, мүң мүвеев история оләңән уша паваттәт, вой-хүл ведпәсләтә, щәлтә пурмәс вәрты па шуши мир щирн кәсты вәнлтәйләт. Кашән ол вәншәк пухат па эвет пәты рәт ясәң па литературавәрнән олимпиада вәлдлял. Ас хәлты тыләшн хәнты, вухаль эвет па пухат, хыйтат 9-11-мит классатын вәнлтәйләт, олимпиадая юхтыйдсәт. Одәң пүш «Лыдәң союма» янхты нявшемтәт иши кәссәт. Ёмвошайиты елпийн лыв юлн па районной кәсупсәтн нух питсәт.

Мосл лупты, мәт оләңән тәм кәсупсы 1996-мит оди вәрсү, щи пурайн округ ўшколайт эвәлт Ёмвоша хәлум хуят юхтыйдас. Тәм пүш олимпиада хәсмит пүш вәс, нялхущъяң эви-пух күтәлн кәссәт. Хәнтәт эвәлт оләң тәхия Альберт Молданов (Касум) питәс, кимит тәхийн – Алексей Лельхов (Полнават), хәлмит тәхийн – Анжела Арантеева (Угут) вәл. Вухалят күтн оләң тәхия Евгения Ромбандеева (Саранпауль) ёша павтәс, кимит тәхия Екатерина Пашина (Ным Нярье) питәс, хәлмит тәхийн Татьяна Кутмарова (Шугур) вәл. Вән ёх эвәлт хәнтәт хәншум непекәт Валентина Соловар, Евдокия Нёмысова па Ирина Молданова артадәсәт, вухалят эвәлт Диана Герасимова, Елена Акбаш па Светлана Динисламова щи непекәт

нүх вантсәт.

Кәсупсы сухнум юпийн шуши мират Ассамблэя кәща Еремей Айпин кашән эвия па пуха сертификат нәмуп непек мойләс. Щи тухәлпи олимпиадайн нүх питум



ай ёх образование департамент рәпатнекәтн диплом непекн па вухн мәлдайт: оләң тәхи пәты вет щурәс шойт, кимит тәхи пәты – нял щурәс, хәлмит тәхи пәты – хәлум щурәс. Мойлупсәтара ортумн Е. Айпин лывела лупас: «Тәм ол РФ президент Владимир Путин Литература ода немәтсәлә, Югра губернатор Наталья Комарова 2015-мит ол Мүвеев мират, культура, история па пурмәс вәрты вәр нүх алумты ол нәмн пунсайдә. Щит мүңцева мәстәты ям вәр. Вантә, рәт ясәң па литература – шуши мират вәлупсыйн вән вәра вәл. Ям, хән ўшколаятн па районаты вәлдлятн кәсупсәтн нүх питләтн па па эвет-пухат киньщи рәт ясәң яма вәлдәты. Хәнтия па вухаля хәннечә лўнтасл, хән рәт ясәл вәллә». Нявшемтәт щи оләңән вәлдәт, щит пәты и хуят

кәсупсы непекн хәншәс: «Ма ләңхалум, ләлн рәт ясңем ал вәшәл, йинк иты елды ат увәл».

Кашән ол учителят па ай ёх пәты арсыр кәсупсәт вәрәнлтәйт. 2014-мит оди «Угорское наследие» кәсупсыйн Полина Нюгломкина (Угут), Татьяна Плигина (Варьёган), Александра Тарлина (Касум) па Екатерина Пашина (Ным Нярье) нүх питсәт. «Живое слово» нәмуп кәсупсыйн Сергей Тылчин (Варьёган) ям тәхия питәс. Нявшемтәт вәнлтәтн нәңәт күтн кәсупсыйн Лариса Карпенко (Октябрьской район), Файна Гизатуллина па Раиса Ибрагимова (Нижневартовской район), Валентина Вахрушева (Кондинской район), Евдокия Кугина (Сүмәтвош район), Полина Нюгломкина (Сәрханл район) па Софья Каксина (Нуви сәңхүм район) нүх питсәт. Лыв

ай ёх иты иши пәмашипа непекн па мойлупсыйн катлуптәсыйт. Тәмиты 2015-мит оди хәнты, вухаль па юрн ясңәтн олимпиада мәнәс.

Кәсупсы тухәлли учителят мирхотн путәртсәт, муйсәр йилуп программайт па киникайт нявшемтәт вәнлтәтн пәты тәм пүляң хәншәт. «Хәнти ясәң» па «Луима сәрипос» непекнән ўшколайта юхтыйлданән, щит пәты нәңәт инышассум, щәлсаты уроката пүтрапт вүйлядәт мүй їнтә? **Лариса Карпенко** (Ным Нярье) лупас: «Луима сәрипос» эвәлт тәп амәматщет па моньшәт вүйлялум». **Софья Каксина** (Касум): «Сыры хәнты газетайн ай словарикат хәншман вәсәт, нын аршак щимәш утвәратн, ләлн щиттәтхүлт эвәтсәллам па урокатн нявшемтә миyllяслам. Сыры нәлдам амәматщет ётыйләсәт, интум щиттәт иса їнтәм. Евдокия Каксина стихат па Тимофей Молданов ай пүтрапт иши хәншаты. Ям ләлн вәс, хуратпила щиттәткисәт, эвет-пухат пила урокатн щиттәт ләлн вәнлтәсүв. Щимәш уттәтмүңева шенк мосләт». **Полина Нюгломкина** (Угут): «Хәнти ясәң» ўшколаева юхтыйл. Мүң сәрханл путәр сувн путәртлүв, щит пәты щи непек лўннатты иса їн вәритлүв».

**Реональда ОЛЬЗИНА**

# Полнавайт кэртайн вэлты ими

*Ар од мэр Полнавайт кэртайн хэнты имие  
Людмила Васильевна Туполева вэл. Лув  
ванкутды «Хэнты ясэн» газетаева пуртэр,  
хурат, кэртайн вэлупсы одацан па нявлремэйт  
олюон хэншум непекэт китл.*



Л.В. Туполева

Людмила Васильевна 1960-мит одн ай кэр тылдэш. Сүмтэвощ районён Сэй нюл кэртайн сёма питэс. Аңкел - Анисья Ивановна Молданова - сырыя Ваньшавайт кэртайн рэпитэс. Айтэлн Людмила аңкандел Анна Игнатьевна Неттина пила Тэж кэртайн вэс. Тэж хэйтд мэр нявлремэйт давалтды хота янхас. Щалта еша Сэй нюл кэртайн аңкел пила вэс, ёшкола вүша ювмалн юхлы Тэка керлэс. Аңкандел пила

лүн пурайн воныщумут вонышты янхсан: вурты воныщумут, мэрэх айтсан. Вэна пелка ювум хэннэх хот войт тэйс: мисэт па довайт. Эхэтшак аңкандел кашанаа юис, щит пэты тэпловтыйт питэс. Вантэ, лов эхэлн түтююха, ийнка, турна янхты рагх. Турн хараа ай эвие щикүш тэтлясы, тэп щата Людмила турн ён сэврэс - ай нявлрем юнтман вэс.

1972-мит одн Людмила аңкандел ёнтэма юис, щит пэты Анисья Ивановна икел Виктор Никитович Молданов па кимит Валентина эвиец пила Тэж кэрта вэлтыхолты касалсат. Тэж Молдановайт хоттэл ёх ям арат мис па лов тэйсэт. Щит пэты кашан лүн вэншака ювум эвэнэн турн хараа тэтляты питсийн.

Ёшкола одэт одацан Людмила Васильевна щиты лупас: «Ёшколайн мөт сэмэнца ма кэт вэнлтэхуятнайтэсум. Щит Наталья Петровна Рябчикова па Деомид Андреевич Ярлин. Наталья Петровна мүнчев



Тынайдыкниел Анисья Ивановна

рүш ясана па литературая вэнлтэс. Лув ляявтты ён па хошас, иса нявлак ненца вэс, мүн лувел шенк мосман тэйсэв. Деомид Андреевич иши шенк ям хэннэхэя вэс. Лув химиа урок така тайсэлэ. Тэмхэтдэвнты мүн тэм кэт хэннэхуятнайтэндэлдэв, ён па юрсмэлдэлдэв. Мүн классэв вэнлтэты ненца Любовь Андреевна Ануфриева (Фролова) вэс. Лув мүнчев так ёшн тайсэлэ.

1976-мит одн нивэл класс етшуптумайл юпийн айлат не Ёмвоша медучилища вэнлтэйлты мэнэс. Хэлум од Людмила мир лекцииты ненца вэнлтэйлэс. Лув яснайл ширн, училищайн кэн вэс, вантэ, ёшколайн

хэнты эви кашан урокл яма тайсэлэ. Медучилище етшуптэты елпийн, вэнлтэты хуягтай лэнхасат, дэлн Людмила елды Тюменьвоша вэнлтэйлты ат мэнэс. Айлат не тохтура ийти иши лэнхас. Роман, аңкел сэмд мэша юис, кэт тылдэш мэр лув пэльнициайн улэс. Муй ширнэнкел щиты хэйтэ? Щит пэты медучилище етшуптумайл юпийн айлат хэнты не Сүмтэвощ пэльнициая рэпитти китсы.

Ипүш Людмила Васильевна Полнавайт кэрта Света Кондина лэйнэл хуша мойна мэнэс. Якты харн айлат не Анатолий Туполов пила вэтэнаа юис, еша вэс па лув икия



Л.В. Туполева эвидад пида



Р. Загородная па Л. Туполева

мәнәс. Поднава॑т кәртән хә Анатолий Романович Сүмәтвошн вәлтү ўн ләңхәс, щит пәты Людмила Васильевна пильеъ хуша. Поднава॑т кәрта юхтәс.

Кәртән пәльницайн леккара рәпитетты тәхи ўнтәм вәс, щит пәты хәнты не ай вухсарәт ынмәлтү тәхия рәпитетты вохсы. Эхәт кәща хотн рәпитетты ими Л.И. Бурлакова лупас, хуты хәтл мәр пушхет давалтү хотн леккәр хәннәхә мосл. Щит пәты Людмила Васильевна садикн рәпитетты питас. Одән пурайн леккәра, щалта пенсия мәнты вәнты няврәмтә давалтү па вәнлтаты неңа рәпитетас.

2010-мит одн Людмила Васильевна рүттәштәи мәнәс. Еша юлнвәс, щалта Поднава॑т кәрт кәщайн лўв музея рәпитетты вохсы. Интәм вәнты хәнты апраң имие щата щи рәпитетл. Щи одәнән Людмила Васильевна щиты ястас: «Муйкем ёр тайлум, щикем щи рәпитетлум. Мүн йис пурмәсәт шавиман тайты тәхи кәртән күлупн тайлуб. Музей хотэв щикуш ай, тәп щата арсыриис пурмәсәтальман сыр-сыр ванлтупсәт ләщатсүв. Кәртән мир, мойца юхтум хәннехуятт юхтәтләт, вантләт, лывела ям па өмәш. Щи тумпийн күлупн рәпитетты неңәт пида сыр-сыр емәнхәтләт, вәйтантупсәт ияха ләщатлуб. Тыләш поры вәрлуб, вурна имев емәнхәтл постәлуб, вәна пелка ювум хуятт емәнхәтл па па вәйтантупсәт иса вәрлуб».

Людмила Васильевна Анатолий Романович пида хәлум эви ынмәлсәнән. Вән эвән – Анна, хоттәл ёхдал пида Ростов-на-Дону вошн вәл па телевиденийн айкеләт ләщатты неңа рәпител. Кимит эвән – Наталья, икел пида Поднава॑т кәртән вәл, кät няврәм ынмәлтәл. Лўв хәтл мәр няврәмтә давалтү па вәнлтаты

неңа рәпитетл. Щитумпийн Шадринск вошн заочной щирн вәнлтыйл. Хәдмит эвән – Елена, Ёмвошн леккәр неңа вәл.

2000-мит одн Людмила Васильевна Анисья Ивановна ўнкисел. Тэк кәрт эвәлт Поднава॑т кәрта тәслә. Вәна пелка ювум имие тәм од вәйт дор тыләшн 79 ода йил. Поднава॑т кәртән няврәмлән хотн ләттә, юлн йинк, газ па иса мосты уттәт вәлдәт. Вән хотн Анисья Ивановна атәлт вәл. Айлтыева шәшийл, пүт кавартәл, ан-сэн люхитәл. Итәх пурайн тайты омасл. Щалта пирщамум имия лухн касты па ай пушкан эвәлт есәлтү немпи кәсупсы вантты шенк өмәш. Людмила тынай ўнкисел вантман тайләлә, кашән хәтл лўв хотла юхтыйл па муй верн иса нётл. Щи тумпийн ванкүтдү Людмила Васильевна ўнкисел ёнтум па тыюм хәнты мир пурмәсәт ванлтупсыя тәл. Щи хурамат пәты Анисья Ивановна ишәк непекәтн па мойлупсәтн катлуптәл.

Людмила Васильевна Валентина ай апщел Сүмәтвошн вәл. Ин лўв ищи пенсия вүшә йис, тәп тәмхәтл вәнты Сүмәтвош пәльницайн леккәр неңа рәпитетл. Тәм каркам па апраң хәнты имие кашән кәртән хәннехә ямавәлдә.

**Тәм од ай кәр тыләш яңмит хәтәлн Людмила Васильевна сәма питум хәтл вүш эвәлт 55 од постәты питл. Щит пәты, мүн, «Хәнты ясән» газетайн рәпитетты ёх, лувела вүшә яснәт китлуб. Уяца, пищәна, талаң күрн па талаң ёшн хоттәл ёхдал пида елды ат вәл! Ишиты апраңа шуши мир культура вәрәт елды ат тәл па айлат хуятт, ай няврәмт щи йис вәрәта ат вәнлтәл.**

Ирина  
САМСОНОВА

## Касты пәты юхтыләс

Русскинской кәртән вүлән, вой-хүл ведпәсләтү ёх емәнхәтл пурайн ма хәнты ими Клавдия Григорьевна Покачева пида вәйтантыйлсум.



вәнлтыйләнән. Мила-на ўшкола етшупутаты юпийн елды вәннепекәна ийты ләнхәл.

Клавдия икел пида вүт кәртән вәлдәнән, хәдүмъяңкәм вүлән тайләнән. Лыв вүт кәртәл пүнәлән, 8 километра вүшн питы вүй вүты щүнкәт омасләт. Кашән одшахәр шимләйл, лыв ўн па вәлдәт, хута вүләт давалтү питләт. Кашән хәлум тыләш мәр мүв илди питы вүй вүты тәхи эвәлт нётупсы вух ёша вүләт. Щи одәнән Клавдия Григорьевна щиты путартас:

– Тәм пурайн и хуята тәп кät щурәс шойт вух мәсү, «Кашашты непек» щирн и хуята – нял щурәскем шойт сухуптаты мосл. Щи тухалдипи нял од мәр ипүш «Буран» мәлә па түтән йинк 12 пәщка, тәп щит мүнәва ўн тәрмәл.

Щи тумпийн Покачев хоттәл ёх хүл ведпәсләтләт, воньщумутат ёкәтләт. Щитат Сәрхәнл вошан, Ным Сартым кәртән мирн ләтләйт, щи вухат унтасн вәлдәт.

Покачеват хоттәл ёх юхи хәшум 3-4 од Русскинской кәрта вүләтн касты щира юхтыләт. Клавдия лупәл:

– Русскинской кәрт вәнты 120 вәрста, щив хүв мәнты, шенк вәва ийлуб. Мүн вүләлуб сыйлы тәхийн вәлдәт, мир эвәлт шенк пайдәт. Щирн ма така нәмәслүм, пойкщалум, ләлн мин икем пида тәса ат кәссүмн.

Юволәнән ма дынана «Пайлы ёш!» ям ясән луплум.

Людмила  
ШУЛЬГИНА

«Первая мировая война в жизни югорчан» – тämäš némup něpek täm vanän etaş. Šhi ut Служба по делам архивов Югры, окружной архивн röpitpty ёх па Леонид Струсь лэштäсät. Тэнлуп тылдäш кимит хäтäлн архив хотн щи киника мира ванлтäсы па ай павätsы, муй ѩата хäншман вэл.

## Одäң мўвтөл даљ олäңän киника еtaş

Ушайис, ѩата Олаңмит мўвтөл даля янхум ёх нэмäт хäншсыйт, хуйтат Самаровской, Филинской, Кондинской, Меньше-Кондинской волостят Тобольской уезд эвälт вэсäт. Тäлаңтөлн мўн мўвеев эвälтдаљ хäра 2504 хуят тäсы. 2014-мит одн уша вेरсы, Ялуторовск воши «Бюро учёта потерь на фронтах Первой мировой войны 1914-1918 гг.» нэмуп непек вэл, ѩата 7 миллион мултас далясум ёх нэмäт хäншман вэлдäт. «Первая мировая война в жизни югорчан» нэмуп киникайн 1870-кем хуят нэм хäншсы, ѩи тухäлпи ѩата итэх ёх хурат палыв пищмайлдад вэлдäт.

Архивной Служба нэмуп тäхикäща не Людмила Сажаева лупäс: «Леонид Струсь шенк лäңхäс, дэлн Олаңмит

мўвтөл даљ олäңän тäm иис мир уша ат вेरсäт, щит пäты тäm киника хäншты нумäс павтäс. Щäлта архивн röpitpty мир, ѩи даљн вэлум ёх рэтäт ашидал одäңän ай павätsäт па хурат мäсäт. Киника есäлтäя областной дума депутат Сергей Козлов вухн нётäс. Щирн, ар хуят ёрн тäm непек есäлтäя тывäс». Дёв юпелн **Нина Отто** ясäн вүйляс, ашед мўвтөл даљ тухäлпи гражданской нэмуп даљн далясäс. Советской лаш вэлум пурайн лüв нэмхуята ѣн лупäс, хуты Олаңмит мўвтөл даљн офицера вэс, далясты лемäтсухд ашедн мўв илпия шависы, дэлн кэртäн ёхн щитд ал шиваалäс. **Ольга Ермолина** ими Поликарп Спиридонов ашед одäңän путäртäс: «Вэн пемашипа ѩи ёха, хуй-



тат тäm киника лэштäсäт. Худсаты ма дэлн интум уша вेरсум, муй тäхийн ашем далясäс? Сыры нэмхута Олаңмит мўвтөл даљн вэлум ёх одäңän ѣн путäртсы. Ашем тэп

яйлала далясум вेरл одäңän ай павтäс, мўнэва нэмäлт ушäңут ѣн лупäс. Сыры иисн далясум ёх ѩи одäңän путäртты пälсäт, щикүш ашем даљн унтер-офицера иис па пушканäй мойдäс, щитдлн хäншман вэс: «За безупречную службу Царю и Отечеству». Дэлн касна хота ал омässы па нэмхуята пушканл одäңän ѣн вэс, вэн пухд пила мўв илпия хäнятсäлдэ.

Ма лäңхалум, дэлн кашäңол Олаңмит мўвтөл даљн вэлум мир одäңän äшколаятн эвета-пухäта ат путäртсы. Мўн вэлтэв нэпäт ѩи вेर па далясум хуятт нэмты питлүв па лäңхалүв, дэлн няврэмлүв па хидилылүв иши ѩи одäңän иса ат нэмдäт».

Реональда  
СУРЕЙСКАЯ



# Якутия мүвн ёнмум хэ

**2006-мит ол вүш эвэлт вэн кер тылдажи Москва хон вошевн Михаил Васильевич Тодышев унтасн «Увас мүв тащайт» нэмпи тынесты хар па арэн-якай ванлтупсы дэштты питс.**

«Увас мүв тащайт» ванлтупсы арсыр тэхетн яма вэлдэ. Тыв Россия хүбаттыйн 28 мүв эвэлт увас мир культура па йис верэт яма вэты нялжот мултас хайнхэх юхтыдас. Тэм вэн тынесты хар па арэн-якай ванлтупсы «Абориген Экспо Тур», «Увас мүв па Дальний Восток ассоциация», «Батани» нэмпи мүвтэл тэхи па шуши мир общинайт тэхи ёх нётупсэн дэштлы. «Увас мүв тащайт» – щит шенк вэн ванлтупсы. Щит пэты татаа рэпитты хуятаа апранца па каркама рэпата тэты мосл.

Тамхайт ма нынана и щимаш апранца рэпата педа сэмэнхайнхэх одёнэн айкел тэты лэнхалум. Щит Москва вош «Абориген Экспо Тур» тэхи кэща лэнкэр айдат хэ Спартак Леханов.

Спартак Якутия мүв Нерюнгринской район Иенгра кэртэн сэма питас. Аңкел – Фаина Матвеевна, эвенк мир эвэлт вэл. Лув хон Петра вош А.И. Герцен нэмпи университет юпийн ар од мэр рэт ёшколайн нявлремт вэнлтуман рэпитас, щи күтн па научной непекйт хайншас. Аңкел – Борис Дабацыренович, Бурятия мүвн ёнмум хуяят. Лув иши ёшколайн нявлремт увас мир

ёршты ёсупсэта вэнлтэты хуятаа рэпитас.

1994-мит одн Спартак пухие ёшколая мэнэс. Айтедн лув юх сохлэхтыйн каврум карты шүнкэн хурат хайншты вер сэмэн тайс. Эхэт увас мирэт ёршты верн (рүш щирн «вольная борьба»), яртъян класс вүша ювмалн «воллейбол» юнтуута питас.

Ёшколайн пухие рэт ясэн па литература па английской ясэн мэт яма тайс. Мосэн щит пэты ёшкола юпийн лув ипулян кэт тэхия непекдалкитсэлэ: М.К. Амосова нэмпи Якутской государственной университета па Санкт-Петербургской А.И. Герцен нэмпи вэнлтыйлты тэхия. Эхэтшак уша юис, хуты нумсан пух кэт тэхия вүсы. Спартак хув ён нэмэсэс, алла, сэмэндн рэт яснэл ванэн вэс. Щит пэты айдат хэ А.И. Герцен нэмпи института мэнэс.

Щага вэнлтыйлты пурайл олёнэн Спартак лупас, хуты щит сорни олдэл вэсэйт. Вантэ, тэм пурайн хайнхэлдын нумэслад, елды вэлты щирлал түнчирэндэйтэй. Апрэн хэ айдат вэнлтыйлты ёх тэхия лүнчман вэс. Щит пэты лув ипуша сыр-сыр вэйтантупсэт, лүнчупсэт, ванлтупсэт па емэнхэттэй дэштты нётас.

2008-мит одн Спартак «Сказуемое в эвенкийском языке» нэмпи дипломной рэпата «вет» оценкая мэс, щэлта аспирантурая вэнлтыйлты вүсы.

Щи юпийн айдат хэ Москва вош «Абориген Экспо Тур» кэща пила вэтэндэй юис. Эхэтшак Спартак тэм тэхи кэща лэнкэр хэяа пирисы. «Абориген Экспо Тур» тэхи ёх сыр-



сыр ванлтупсэт па вэйтантупсэт дэштлэйт. Мет вудана «Увас мүв тащайт» нэмпи тынесты хар па арэн-якай тэхи вэл. Тыв Россия мүв Увас мир па Дальний Восток эвэлт хайнхэхтэй тэйтэйийлдэйт. Дыв увас мүвевн-йинкевн вэлты арсыр летутаат, ёнтуум па верум дэмэгтсухэт, пурмэсэйт, хурамаат па па арсыр эмэш утэт тэлдэйт. Щи тумпийн увас мир арат, якат, юис па ийлуп щирн ёнтуум дэмэгтсухэт альдэйт.

Ёмвош округ олёнэн Спартак щиты лупас: «Югра мүв кашэн ол тащана па хурамаэндэй ванлтасл. Тэта сыр-сыр судаэн па полт юх пэсэнэн щэнхитум мухсан, вэн мөвтэй, сурх, кэри, вүнш, сорт, дар, щэлтэй хүлдэй; арсыр вонышумутаат - хумэсвэл, сэвупсы, тохтэнвэл, вүртэй вонышумут; вэнтвойтнюхи - вүлдэй, күрэнвойт, пүпийтвийт; нохэр сэм; сыр-сырвойт сух - нюхэс, ланки, кэти вэнш, вэнтэр, вухсар, вүлдэй сухэт; арсыр соралтум па панка щирн дэштум тулхэт вантты па лэтты рэхл. Ма щирэмн, мет яма вонышумутаат, тулхэт па нохэр сэмэт лэтлэйт. Щит шенк ям! Яха юхтум мир күтэдн путартлэйт, вантдэйт, муйсэр пурмэсэйт па мирэт тэсэйт. Вантэ, мет вудан вер, лэдн дыв сэтгээдаа вер тайты увас хуятаат вердэл, елды яма ат юисэт. Дэдн, дыв дэштум пурмэслад па вэнтэндэй тэйтум сыр-сыр дэстутдэл аршак мирин ат дэтсийт».

2014-мит одн нумсан айдат хэ государственной верэт уша верты пэты Российской Академии вэнлтыйлты мэнэс. Щитл ёштууты юпийн апран хэ государственной тэхия рэпитты мэнд, лэдн увас мир нүшайт, даварт сүртэйт яма түнматты.

Ирина САМСОНОВА



# Шахматн юнтын вухаль хэ

*Вэнтэйт, кайд лотэйт, түвэйт па арсыр юханайт күтн Евра нэмпи вухаль кэртые вэл. Щи кэрт пайл реп рюва оданын Евра юхан нумпийн катаа төлн омсас. Немүлтын ханненхэ тэмхэйтл түнцирина луптын ан веритл, хэн щи тэхийн хүл па вой велдэслэтын хуягтай вэлтихолтын питсэйт. Тэп 17-мит нэпэйтн Россия мувийн ийс непекэт хуши ханшмэн вэл, хуты Конда мувийн вухалыт Кев пелак эвэлт юхтыйлтын рүштэйт эвэлт сыр-сыр картын пурмасыт сямайна лэгтэйт. Хүү күтэйтн щимаш вэрэйт пэртэйт, ар вухаль ёхийд па тэм мувин сёма питсэйт, ёнмас па, рэт хуягдал иты, худыева хүл па вой велдэслэтын унтасн елды вэлтихолтын бүянтэйт.*

Щимаш ширк вэнтэйт күтн омстэй Евра нэмпүү вухаль ай кэртыенэн мөт давартан па шэкэн Вудан дааль елдийн хүл велдэслэтын хэ хоттел ёх хотн ай пухленкие сёма питсэйт. Аңкелн-ащедн лүв Валентин нэмн мэсү. Ащед щи Ѣосн па хэхуягтай күтн далясты тэсү. Щит пята аңкелн па ныйдалн иса айтедн ёнмалы. Ай пухленкия вэра эмаш вэс уша паватты, муйсэр ханненхуягтайт күтн лүв вэл, муй пята вэнт хуши арсыр хурамэн вэнтюхайт ёнумдайт, муй ширн Евра юханэн ийнк ныклы пела мэнэл, муй пята па муй унтасн кевэйт тывсэйт, муй хурасуп тухланвойт па вэнтвойт тэм нуви тэрүүм илдийн вэлдайт. Итэх пурайн пухленкие щимаш нумасн юхтыйлса: «Малэдн тэм хурамэн сёма питум увас мүвием таадац тедн нувин и непека нух ханшсем па ма пидема вэлти хоттел ханненхуягтама мойласем». Тэп щи дааль пуралы олдтн лүв немүлтын олдюп муй ханшты юх ишипа ан тайс. Ешавэл, Вудан дааль суханты елдийн, ащед шенк така мэшмалы па щит пята юхи рэт мувалда ямсыева лекшитти китсы. Щи пурайн, мэшэн парты пелак ёшалдя машак ювтал күтн, лүвийн пухленкели пила хүл велдэслэтихолтын хуягтай питсэйт. Ийн Валентин Михайлович Молотков ийсэн-нэптэн ханненхуяга ийс, арсыр

мувэйт-ийнкэйт аратедн яхчэс па ишипа ямсыева нэмлэлэ, муй хурасуп вуяц түв хүлдэйт, мөвтэйт па вэн сортэйт лүв ащел велдэслэс па колхос планайт тэкнуултэйт. Тэм юхи хашум олдтн, вантэ, щимаш вэн хүлдэваса ёша паватты ишипа ан веритлэн. Хүл па вой иса-иса вэра нүшай ийс па итэх Ѣосн лүвэлт катаалты ишиты закон щирн ан рагх.

Щиты вэлтэл-холтэл мэр ай пухленкие аңкелн-ащедн Ягодной кэртэйн интернат хота тэсү, хута лүв ёшколайн вэнлтийлтын питсэйт. Еша ёхатшак щи кэртэвэлт Нахрачи кэртэйн (ин юхи хашум олдтн лүв Кондинской воши ийс) елды лапатмит класс вүш вэнта вэнлтийлтын мэнэс. ёшколайн Валентин «рифма» нэмпүү ясц шенк өмшэ тайс. Итэх пурайн лүв арсыр вевтам муй ям вэрэйт оданын стихэйт ханшты дэхчэс. Тэп немүлтын пухленкии пуртэрт эвэлт түнцирина ён пята тайс. Щит вэр юкаана ай пухленки шахматн юнтын вүянтэс па шенк сорашимаш юнтулсынша паватсэлэ. Эхэт, вэншаш ювтал, Валентин щиты нэмэстэй питсэйт: «Хэн ёшкола етшуптэлум, еша ёрна-щомаа ийлдүм, вэлупсем хуватн ишипа мулты ям вэр ма Евра кэртэн ханненхуягтама па рэт мирсма вэрлүм».

Елды вухаль хэ Валентин Молотков институтэн



вэнлтийлдэс па щи тэхийт шуптумэл юпийн на-правления щирн Казахстан мувийн Целиноград воши рэпитеты кэшайтн китсы. Щи хүү мувин, рэпата вэрлэд лэштэйттэй юпийн, айлат хэ кашэн ётн рүтэштэй тэхийн па хэхуягтай пила шахматн юнтын. Мосэн, щит пята елды арсыр шахматн кэсупсэтн нэмэсъя касты вүянтэйт. Ар пүш лүв Целиноград воши щиты кэсэс па имултыйн шахматлэтын ханненхуягтэй күтэн мөт одан разрядэн юкантсы. Щи вүш эвэлт Валентин мөт сямайна щимаш касты щиртэйтэй питсэйт па кашэн пурайн неш идээ кэсупсы лүв таалэдэл ён вэс.

Муйкем арат од мосас лүвэлтэй ийлдэл вэрэум нянь ёнмалы тэхетн рэпитеты па иши арат лүв вешката па яма вэс па рэпатаиль вэрэс. Щалта щимаш нумасн юхтэй, хуты юхи рэт мувалда мэнти мосл.

Тэта щи пурайн арсыр мув илди таш амархтын тэхет вэрсийт, мэта утгэх хуши Валентин Михайлович Молотков иши түнцирина рэпитеты па шенк ар ёр па ямас щив мэс. Тэп шахматн юнтын вэр лүв, катра иты, шенк сямайна тайсэлэ. Урай воши вэлмэн па

мув илди таш кэншты рүштэйт пята хоттэй омстэй тэхийн рэпитетын, лүв шахматлэтын кэсупсэта кашэн пүшяянхэс. Щимаш эмаш юнтын вэр оданын тэм вухаль хэхуягтай тэхийн па хэхуягтай пила шахматн юнтын. Мосэн, щит пята елды арсыр шахматн кэсупсэтн нэмэсъя касты вүянтэйт. Ар пүш лүв Целиноград воши щиты кэсэс па имултыйн шахматлэтын ханненхуягтэй күтэн мөт одан разрядэн юкантсы. Щи вүш эвэлт Валентин мөт сямайна щимаш касты щиртэйтэй питсэйт па кашэн пурайн неш идээ кэсупсы лүв таалэдэл ён вэс.

Шахматн ушнцаа сашаа юнтын пята Валентин Михайлович кашэн пурайн 1972 па 1973-мит оданын Урай воши кэсупсын одан тэхет вэс. Щи тумпийн Эмвоши иши оданын мэнүүм окружев кэсупсэтн ишиты тэгээдэж муй хэлдэж тэхет холумтэй. Сэргээнд воши 1984-мит одн мөт одан тэхийт ёшалы.

Еша ёхатшак, 1990-мит одн, Валентин Михайлович Молотков окружев Совет тэхийт депутат хэхуягтай тири-сы. Щимаш вудан вэр пята лүв ямкем ар од мэр хэнтэта, вухалята па юрната арсыр лыв вэлтэй-

холты щирөл ямсыева түнматты нётäс. Мирәл пида сыр-сыр нүшайт дәшттәти юпийн, катра иты, иса рүтъштәти юкана ишиты ар касупсәта шахматләти яңхас. Вантэ, мәт әмәш па мосты вәрәл иши күрүмн хайты па сл щиты юремәты лўв иса каш ён па тайс. Щалта пенсияя мәнмәлдн, лўв Тюмень воша хоттел ёхлал пида айлтыева касләс.

Ма лўв пиләла тাম юхи хашум од сүсн Тюмень вошн вәйтантыйлсум па пурәмәсум. Йисәнәнәптәна ювум вухаль ики шәңк сәмәнә дўв рәт мүвәл ин тәмхәтл вәнта тайләлә, итәх пурайн, веритты кемн, иса щив яңхад па әмәш стихат хәншәл. Ас потты тыләш күтүпн 2014-мит одн дўв 75-мит одә йис па ишипа мүң округевн мәнум шахматләти Югра мүв кәща не мойлупсия юкәнтум кәсупсыйн юнтәс па одән тәхия еша-еша ён питәс. Валентин Михайлович Молотков кашаш шуши мир хуята ям вўща ясән мүн газетаев хуват китәл па вера ләнхад, ләдн хәнтәт, вухалят па юрнат иши-ти сәмәнә шахматн юнтәти вәр ат тайсат. Щит пәта дўв тәмәш хурамән стих шәпие мүң ёхлұва немасия лўнтас:

«Промчались стрижи –  
годы юные,  
И порой холдеет душа:  
Зачем я гонюсь за  
фортуною –  
Не говорчива ведь  
госпожа.  
Но в какой-то вдруг  
благодатный миг  
Возвращается добрая  
страсть:  
Снова я пишу для  
кого-то стих,  
Снова чувствую шахмат  
власть...»

**Владимир ЕНОВ**

Хурн: В.М. Молотков па Л.А. Лар Увас мир емәнхәтләтпориләти пурайн Тюмень вошн.

# Болчары ёшкола 120 ода йис

**Болчары кәрта яңхемен ёшкола кәща дәнкәр не Татьяна Михайловна Филимонова пида вәйтантыйлсум. Лўв ай тәс, муй ширн ёшколайн арсыр вәрәт мәнләт, муйсәр нүшайт щата тайләт.**



Интәм Болчары кәртән 2100 хәннәхә вәл, лыв күтәлн 398 – хәнты, 46 - вухаль па кät юрн хуят.

Мет сырны Т.М. Филимонова айкел тәс, хуты 120 мултас одюхды Тәрум пойкщаты хотн нявшәмәт вәнлтәти питсыйт. Катра ёшкола одән Татьяна Михайловна лупәс: «Советской лаш пурайн хув мәр ёшкола омәссы, 1969-мит одн олдиты, тәп 1979-мит одн етшуптасы, щит пәты ёшкола вевтама вәрсү, дыпийн ишкү вәс». 1989-мит од вәнты ёшкола пүнәлн интернат вәс, щив Алексеевка па Сорни Кама кәртән эвәлт нявшәмәт тәтләсыйт. Вантэ, щи кәртәнән эвет-пухат тәп 4-мит класс вәнты вәнлтыйлсат. јхат Алексеевка па юрн хашум вәлдәт, яма ЕГЭ мәлдәт, ванкүтлы арсыр нумсән кәсупсәтн нух питдәт. Кашан од итәх эвет-пухат сорни па щел вух медалят пида ёшкола етшуптәләт. Щи юпийн худыеева елды вәнлтыйлты мәнләт, мосән, и-кät хуят имухты рәпитеттә однитдәт. Елды еша нүшайт одән ай тәс: интернет вевтама рәпитеттә, щит пәты ЕГЭ непекәт тухлән хопн китлыйт, щи тумпийн компьютер ён тәрмәл.

вәнлтәләт па емәнхәтләт пурайн мир ешалт якләт. Нявшәмәт пәты хурамән ернасат ёнтыйт. Югра мүв сәма питум хәтл елпийн илаптамәр округев гейс вәлдупсү одәнән ванлтупсэт, мирхотат дәштәлдүв».

2001-мит одн «Сельская школа» нәмпи округ поступсы ширн нялсot нявшәмәт пәты йилуп ёшкола хот омәссы, щив лўв 2002-мит од однитум юпийн касалсат. Иса мосты тәм йис пурмәсат, йилуп компьютерәт дәтсыйт, кät компьютерной хот йит вәрс.

Интәм Болчары кәртән ёшколайн кәтсөткөм нявшәмәт вәнлтыйл. Класс хот йит лашкам, кашан нявшәмәт атәлт партайн омәсд. И сменайн тәп вәнлтыйлдәт. Немасия автобус тайләт, ләдн нявшәмәт кәрт хуват ёшколая ёкәтты.

Ин ёшколайн 46 вәнлтәти хуят рәпитеттә, иса учитель тәрмәл, ари-ты вәнлтәти щира музыкальной ёшкола эвәлт вәнлтәти не юхтыйл. Учителят эвәлт ар хуят – Болчары кәртән хуяттат. Ям, хуты ёшкола етшуптәтәл юпийн айдат ёх елды непекәнә йилдат па юрн рәт кәртәла кердәләт.

Т.М. Филимонова ям вәрәт одәнән путәртәс. Нявшәмәт яма вәнлтыйлдәт, яма ЕГЭ мәлдәт, ванкүтлы арсыр нумсән кәсупсәтн нух питдәт. Кашан од итәх эвет-пухат сорни па щел вух медалят пида ёшкола етшуптәләт. Щи юпийн худыеева елды вәнлтыйлты мәнләт, мосән, и-кät хуят имухты рәпитеттә однитдәт. Елды еша нүшайт одән ай тәс: интернет вевтама рәпитеттә, щит пәты ЕГЭ непекәт тухлән хопн китлыйт, щи тумпийн компьютер ён тәрмәл.

**Людмила  
СПИРЯКОВА**

# Кät катра тäхи непека нух хäншсыйнäн



*Тäm ванän «Торум Maа» пурмäсät äkättty па шавиты хотн Югра мүв луваттыйн йис пурэвэлт хäшум емäң тäхет, юх хурасät па па утät лава́лман тäйтты тäхи кäща хэ А.Н. Кондрашёв айкед тэс, муй ширн лыв 2014-мит одн рэпитсät.*

Щиты мäнум од ван хäтлуптылдäш правительства мирхотн путäртсы, государственной реестр непека кät катратäхи нух хäншсы. Щит Манстэр район Шäншвош кäртэн Новицкой шурас хэ вэн хот (щит кät вэн хотнäн па кät ампарнäн) па Сүмäтвоши катра шäкäń тäхи, хута вётäń ёх ша-

висыйт: А.М. Буторин па А.К. Буторина, А.Д. Карпова, С.П. Каропов, А.Ф. Гладков па В.Е. Гладкова.

Мосл лупты, хуты интäm Югра мүвн йис пурэвэлт хäшум емäң тäхет, юх хурасät па па утät ияха лüнäтты ки – 5360 арат тäхия йил.

**Ирина САМСОНОВА**

вёрсүв. Щи тумпийн мүн вэрäнтты ненлдүв вошäн имилдүв пида сыр-сыр хäнты пурмäсät ёнтäсты щирата муй сäк пида рэпитты вэнлтыйлсүв.

*– Муйсäр емäңхäтлätт нын хущана рэпитты хäннэхуяятт тäm мäнум одн порилдäсät?*

– Кашäнодлмүн «Вöрна хäтл», «Вöршäк хäтл», «Тылдäш поры» иса районэв луватн ай кäртäти вэлтэй ёхлдүв пида ияха порилдäсүв. Щи пурайн мүн «Увас хурамäт» тäхев мир елпийн арсыр якты-ариты хоттэй ванлтäс. Тäm хäшум лüнäн Эмвöши «Хäтл мäнты щирн вэлтэй ёх» вэйтантупсы мäнäс. Щи емäңхäтлэн мүн ненлдүв ищи вулан мойлупсы яма якты пäта холумтсät.

*Ювöлдäнäн мосл лупты, муй ширн түнцирёна па вешката 20 мултас од мэр шуши мир культура хуши рэпитты пäта Н. Костылева Югра мүвэв кäща ненäн «Заслуженный работник культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» вулан нэмн юкантсы. Щит пäта «Хäнты ясäн» газетайн рэпиттыхуяяттамвूща ясäн лüвела китлдät па дäнхадäт, дäлн ициты яма елды ат вэс па вешката мирäл пäта ат рэпитäс!*

**Владимир ЕНОВ**

## Вулан нэмн юкантсы



*Нуви сäнхум воши «Тумран сый» нэмуп шуши мирäт культура хот кäща ненä ар од мэр Надежда Борисовна Костылева (Русмиленко) вэл па рэпитл. Щив янхмемн, ма лüв пилэла вэйтантыйлсум па рэпата вэрлал олдäнäн инышäссем.*

*– Надежда Борисовна, муйсäр вэрät нын Нуви сäнхум шуши мирäт культура хот рэпитты хäннэхуяятт Культурая постум од мэр лэшäтсäты?*

– Тäm од арсыр культура щирн мäнты вэйтантупсээт рэпитты ненлдүв пилаверсүв. Щиты вэрäнтты хäннэхуяятт кütн рэпитсүв, сыр-сыр якты-ариты па моньшты хоттэй мир елпийн ар пüш ванлтäсүв. Щи утät тумпийн, мет вэн вера ма лüнäтлум районэв хüватн вэлтэй ай кäртэй муй вошäт кütн

дэшäтум рэпатаев. Щит Культура ода постумэн вэс па «Хоттэл хуяятт кütн ямсыева па вешката енмälтты айлат ёх» нэм тäйс. Щимäш поступсы дэшäтты пäта мүн нэмасяя хüв тäхийн вэлтэй ай кäртäти тäm пüш янхсүв, хута ин тäмхäтд вэнта хäнтэт вэлдлät павой-хüл веллäслäдт муй па вüлы ташлал лава́лдäт. Юхи хäшум пурайн, вантэ, шуши мир вэлупсы щират иса юрэмäтэй питсийт. Щит пäта тäm пüш мүн хäнты хоттэл хуяятт кütн рэпитсүв. Ма щирэмн, тэп äнкет-

ащет єнүмты айлат ёх рэт ясäца, арата, якäта вэнлтäты веरитлät.

*– «Хоттэл хуяятт кütн ямсыева па вешката енмälтты айлат ёх» поступсы дэшäтты пäта муйсäр кäртäти янхсäты?*

– Щит пäта мүн Тäрумлора, Тükъякäна янхсүв. Кäсум воши вэсүв па Ветляхово йис кäрta лüн пурайн моторäн хопäтн тэтьясыюв. Кашäн тäхийн мүн хуяшева рэпитты ненäт сыр-сыр хäнты мирэв пурмäсэн ванлтупсээт муй якты-ариты хоттäльсäт. Хэн Ас хонäнäн омäсты кäртäти вэсүв, щäтавэлтэй ненлдүв пида амп муй ош пüнäт эвэлт сухмäт сэвтэй вэнлтäйлсүв па хäнты хäншийн сэвäн вейт тыйсүв. Щäлта хурамäц не ернасäт щäшкан эвэлт вäньшсүв па иса ёшн щит ёнтсүв. Щи юпийн ай кäртäти вэлтэй эвет вэншäка ювум ненлдүвн арсыр хäнши щäшкан эвэлт ёвтэй па тэса щитэйт ияха ёнтты вэнлтäсийт.

*– Нуви сäнхум воши па муйсäр вэрät Культура од пäта лэшäтсäты?*

– Культура одэв пäта тäта шуши мир няврэмäт пидаарсырхурамäң хурäт хäншты вэйтантупсээт

# Хэнты ясң венлтаду

**Тынай няврэмэт! Мосаң хэнты нын вөн хуялдэн пила  
Аса муй юхана хүл велпэслэты янхсэты. Тамхатд нын  
уша вөрдэты, муй щирн хэнтэт хүлдэг па хүл велпэслэты  
пурмэсэйт нэмэлтдэйт.**

Хүл – рыба  
Щорс хүл – морская рыба  
Сорт – щука  
Щухэр – щёкур  
Сурэх – сырок  
Нярки, дар – ёрш  
Мевты – язь  
Малан хүл – карась  
Ев – окунь  
Келци – сорога  
Пани – налим

Мухсайн – муксун  
Сэх – осётр  
Ай сэх, кэри – стерлядь  
Вүнш – нельма  
Пишиян – пыжьян  
Локсы – пескарь  
Мевауль, сэмхүл – сельдь  
Щапар хүл – чебак  
Лытуу – икра  
Нёхшум – жабры  
Нисайн – молоки

Торэх – плавник  
Сом – чешуя

Хүл велпэс – рыбалка  
Пэн – гымга  
Вар – запор  
Холуп – сети  
Тухад – невод  
Хүл велты (каталты) – ловить рыбу  
Хүл велты хэ – рыбак  
Хүл велты ёх тухад талдат –  
рыбаки тянут невод  
Хүл ваньшты (эвэйтты кэши) –  
нож для обработки рыбы  
Хүл пунты дарац – ящик для рыбы  
Дылдэн хүл – свежая рыба  
Няр хүл – сырная рыба  
Сорум хүл, юхад – сухая рыба  
Яснайт лэштэйт Надежда ВАХ

## Панне ики па вухсар ими

### (Хэнты моньщ)



Имулты сүсн вэйт пелэк Ай Ас питэр хуватн вухсар ими тыведт тухедт ёл янхад. Щиты янхтэл күтн сэй пан йинк хуша ям луваткем вөн панне ики шиваалд.

Я-а-а, вухсар имен хуты муй, шенк тарум па хурасан войе вэс! Лүв иши күрүмн сэй пан питэр навармэс, панне икен хуша вана хатумэс па щиты ин хүл икен иньшмэслэ:

– Эй, ики, ики, ма мулхадт тэм пан хуша вэсум па хүл велпэслэты хуялтэт пуртэт хэлдэнтсум. Дыв найн одценэн тэмиты пуртартсэт, мэдти найн шенк тумайн па ёл вэлты кашн велпэса ён па питлэн. Велпэс ёх щирн, найн тэм Ай Асэв хуватн сора тыведт тухедт вэшийлдэн па мэдти ки нэмулты хүлн муйвойн нэхэлтэй ён па вэритдайн! Ма нэмэстэмн, щиты и вэр неш ёнтэй. Найн, ванта сэр, муй хурши найн нэмэр па шенк күл! Муй щирн найн мэнэм нэхэлтэй вэритдэн? Тэм вэйт пелэк вэнтэй хуши ма мэт нумсайн воя лүнгэслум па мэт сора хэхэтгэдүм! Мулхадт хуты мухэйт

щикуш талтэлн найн ишаксэт, ма араттэм нумэс па сора янхты шир найн иса ён тайлдан.

– Пама хуты муй, – нёхмэс юхлы педа панне ики, – найн, вухсар ими, щимэш каш ки тайлдан, хэлэвт хэтэлн мин күтэмин кэслүмэн. Щаха уша йил, мэдти утэв тэм Ай Ас вэйт пелэк мүүвэн-йинкевэн мэт нумсайн па мэт сора янхты вэритл!

Щи яснадал пила панне ики дыялн така вущемэс, йинк мартас па юхи вэштэй. Юхи юхатмалдн, панне хүл ики рэт ёхдал ияха ёктэс па худыева нэмэсты питсэт, муй щирн хэлэвт хэтэлн вухсар имен эвэлт юхлы ён хэштэй па лүв нумпела питты.

Хув муй ван күт панне хүлдэг нэмэссэт. Щикинца мэт пирщамум панне ики щиты ёхдал педа лупас:

– Хэлэвт нын итн-итн Ай Ас пан питэр хуват вэштэй па нын эвэлтэна хув күтэти ил вудыяты. Вухсар имен, вантэ, щи тэхэн эвэлт елды сора хэхэлтэй питл, панне яйн ики па Ай Ас лепн йинк хуват вэштэй кердэл. Тэл лүв йинк мартад па вухсар ненадл пила ёрштэй питл, кимит, еша хувин вэлты панне йинк эвэлт нух ат етэл па така щиты ат ўвэлд: «Эй, вухсар ими, ма тэта щи, ма найн ишипа сора-сора нэхэлдсэм!

Ешавэл хэлэвта щи йис па панне ён нух вэрлэсэйт. Дыв худыева и тэхия ёктэшсэт па Ай Ас пан питэрэв вэштэй. Щалта хүлдэг ямсыева хув күтэти итн-итн йинк хуши дольсэт па давлэстэй питтэй.

Хув муй ван күт дыв давлэсэйт, имултыйн хурасан вухсар имен панне икен пила ёрдэл-щомдэл артлэты щи юхтэй. Щитэлн касты питсэнэн: вухсар войен сэй пан питэр хуват така-така елхэхэлдэс,

панне хүлдэг ишина мартас па вэштэй кердэл.

Ин вухсар имен шенк сора хэхэлдэс па щиты хэхэлтэй щирн, щи хэлдэлэ, муй щирн панне икен лүв елдэлн йинк эвэлтнүүх ётмэс па таа ед ўвалтас:

– Эй, вухсар ими, ма тэта щи, ма найн ишипа нэхэлдсэм!

Ин вухсар ими щимэш вэрмоштэл па мэт таа хэхэлтэй пиньшэл. Хув муй ван күтлүв щиты сора хэхэлдэс па Ай Ас пан питэр йинк эвэлт па щи панне икен нух ётмэс па тэмиты ед ўвалтас:

– Эй, вухсар ими, ма тэта щи, ма найн ишипа нэхэлдсэм!

Щикинца вухсар ими, муй ёр тайл, мэт таа елдэл хэхэлтэй пиньшэл. Щи хэхэлдэс-тэм хэхэлдэс па еша вэл Ай Ас пан питэр йинк илдэл эвэлт па щи панне ики нух ётмэс па таа лүвэлэд ўвалтас:

– Эй, вухсар ими, ма тэта щи, ма найн ишипа нэхэлдсэм!

Вантэлэд вухсар ими, хуты лүв хэлдэлт пүш панне икен юхи хайсы. Щитэлн касты щирд муйл вущкаслэ па Ай Ас вэйт мүв пелка юхи хашум ёрдэл-щомдэл унтасн сора-сора елхэхэлдэс. Иса щи вүш эвэлт лүв панне икен пила ён па вэйтантыдэс па ишкашты вэрл иса юрсмэслэ.

Йис хэнтэт щи вэр одёнэн катра тэмиты щи лупсэйт: «Найн сырья верэн ямсыева па түнчирэна лэштэй, щи юнийн вэлдэши ишканьща!»

Щи вүш эвэлт Ай Ас хэнтэт панне икен мэт нумсайн хүла лүнгэлти питсэл. Хүл велпэслэты рүштэй тэм хүлэн одёнэн тэмиты пуртартыйлдэйт: «Панне хүлэн шенк вулик па ёш мухты ил вулкумтэл па ед мэнл».

Ас хэнтэт йис ёх пуртарт щирн моньщ хэншас  
Владимир ЕНОВ  
Хур хэншас Л.А. Лар

# Рэт ясңев ёрн вэлдүв

**Хানты мүвев луваттыйн сыр-сыр мир вэл.**  
**Дыв арсыр мосты вэрят вэрдэйт. Итэх хуятаат**  
**вошатын, кимит мир кэртэти, хэлмит – вэнт**  
**шушетн капартгэйт. Тэп худьеева дыв и рэт**  
**ясң тайлдат. Па щи рэт ясңев ёрн ханты мирев**  
**елды щи вэл.**



Е.Д. Молданова

Касум кэртэни пелкэлн юрн, и пелкэлн ханты нэ Екатерина Леонидовна Молданова вэл. Лүв сёма питэс, хэн ёнкел-ащел пакатын яңхсэт. Эхэт па Касума ханышлтасы. Ащел Леонид Андреевич Логаны – юрн хэ, ёнкел – Мария Тимофеевна Молданова, ханты нэ, вўлы

давалты хуятаан вэснэн. Дын хүвн ёнтэма ийснэн. Екатерина и яй па кат апалнётэйл. Дыв худьеева талаца вэлдат. Катя нивал класс вэнты Касум кэрт ашколайн вэнлтылдас. Щалта Пуднават вошавой тохтура вэнлтылты яңхас. Тэп щи тахи ён етшуптаслэ, юхи майнас, рэпитты питэс.

Вўлы тайты хэ хуша икия майнас. Дын вўлдэт давалдман яңхлднэн, щит пята хошум лэмэйтсух мосл. Екатерина мосты пурмасэт иса лүв ёнтэл. Вэнтэн хошум сух таклы вэлты щир ёнтэм. Дүв мольщаан, саҳат, вейт, пуркайт ёнтты хошл. Дүвела па ханты ернаасэт ёнтэл. Юлн иса ханты ернаас янхэл. Тэм вэр дүвела шенк мостайл.

Ма лүвэл иньшассем, ханты лэмэйтсухн кэрт



Ханты нэнет ияха вэйтантыйлдэйт

хуват яңхлдт муй ёнтэ. Екатерина юхды лупаас, хуты кэртэн ён яңхлдт, тэп вэнтэн ханты сух лэмэйтлдт. Мольщаан па вей таклы талн харн яңхтыцирантэм, имухты ишкний потльин. Венэл иши ханты лэмэйтсухн ёнтсэлэ: мольщаан, вейн, топарн.

Екатерина икел ханты Михаил Кузьмич Молданов Касумн музей хот давалты хэя рэпитл. Дын эвие тайлан, лүв 25 ода ѹис. Эвэн хоттэл ёхлад пида Нуви санхум вошин вэлдат. Хилненэн вет

тэда ѹис, лүв хэгэл мэр няврэмт давалты хота яңхэл.

– Эвэм рэт ясңан путарттын хошл, щикуш хэл, тэп путартты щирл ёнтэм, – лупаас Екатерина Леонидовна. Дын икисэнэн рэт ясңан яма путартлан.

Ма тэм Касум имия лэнхалум, газетаев мухты, ям вўща ясңат китти. Талаца, уяца хоттэл ёхлад пида ат вэлдат па рэт ясңед па вэлупсэл ал юремэлдэйт.

Надежда ВАХ



Катерина икисэнэн



У.Данилов/өврүм хур

## Ханты ясанг (Хантыское слово) №3 (3423), 13.02.2015

**Соучредители**  
Дума, Правительство  
Ханты-Мансийского  
автономного округа – Югры  
**Издатель**  
Департамент общественных  
и внешних связей Ханты-  
Мансийского автономного  
округа – Югры

### Редакция

Главный редактор –  
**Решетникова Р.Г.**  
Телефон (3467)33-36-82

Заместитель главного  
редактора – **Вах Н.И.**  
Телефон (3467)33-24-02

Ответственный секретарь –  
**Новьюхова Н.В.**  
Телефон (3467)33-24-02

### Адрес редакции и издателя:

628011, г.Ханты-Мансийск,  
ул.Комсомольская, 31  
тел./факс (3467)33-17-52  
E-mail: luima@ugracom.ru

Газета размещена на сайте  
[www.khanty-yasang.ru](http://www.khanty-yasang.ru)

### Отпечатано:

ОАО «Тюменский дом  
печати» г. Тюмень, ул.  
Осипенко, д. 81-220.

### Подписано в печать:

по графику 11.02.2015 г.  
в 15.00.; фактически  
11.02.2015 г. в 15.00.  
Индексы 04393, 54393  
Тираж 2210 экз. Заказ 423  
Цена свободная

Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной  
службы по надзору в сфере  
связи, информационных

технологий и массовых  
коммуникаций по  
Тюменской области,  
ХМАО-Югре и ЯНАО.  
Свидетельство о  
регистрации ПИ №ТУ 72-  
00796 от 23 января 2013г.

Мнение авторов  
публикаций не  
обязательно отражает  
точку зрения  
редакции.